

## 参考文献



本を読むダムディンスレン

## 参考文献

### 古文書館資料

- ブリヤート学術センター古文書館資料(БНЦ) P471/1/64  
ブリヤート学術センター古文書館資料(БНЦ) P471/99/99  
ブリヤート学術センター古文書館資料(БНЦ) P471/132  
ブリヤート学術センター古文書館資料(БНЦ) P471/184  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) ПАКО 1/1/149  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) ПАКО 1/2/128  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) P3/2/373  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) P3/2/660  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) P3/2/703  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) P3/2/741  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) P3/2/752  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) P3/2/825  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) P3/2/1144  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) P112/1/33  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) P112/1/151  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) P131/1/910/  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) ПАКО 1/1/49  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) ПАКО 1/2/128  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) ПАКО1/3/42  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) ПАКО1/3/102  
カルムイク国立公文書館資料(КГА) ПАКО1/3/106

### 日本語

- 青木富太郎(1941)『蒙古の民族と歴史』博文館  
荒井幸康(2002)「1920年代のカルムイクのことば」『日本モンゴル学会紀要』第32号 2002  
13-27  
アンダーソン(1997) ベネディクト・アンダーソン 『増補 想像の共同体』NTT出版  
石井規衛(1995)『文明としてのソ連』山川出版社  
ウラヂミルツォフ(1941/1980)『蒙古社会制度史』原書房  
エスカルピ(1988)『文字とコミュニケーション』白水社  
エレル(1988) ミシェル・エレル 『ホモ・ソビエティクス』白水社  
糟谷啓介・三浦信孝編著(2001)『言語帝国主義とは何か』藤原書店  
神田信夫 護雅夫(1981)『北アジア史』山川出版社  
キム(1972)『ソヴェト・インテリゲンチヤ』東京創元社  
木村英亮、山本敏(1979)『ソ連現代史□』山川出版社  
クドリヤツツエフ (1943)『ブリヤート蒙古民族史』紀元社  
倉持俊一(1980)『ソ連現代史□』山川出版社  
クルマス(1987) フロリアン・クルマス 『言語と国家』岩波書店  
クルマス(1993) フロリアン・クルマス 『ことばの経済学』大修館書店  
小松久男(1996)『革命の中央アジア』東京大学出版会  
坂本是忠(1959)「今日のモンゴール」『世界』昭和34年12月号 岩波書店  
阪本秀昭(1998)『帝政末期シベリアの農村共同体』ミネルヴァ書房  
桜井哲夫(1984)『近代の意味』日本放送協会  
柴田武(1978)『社会言語学の課題』三省堂  
ジュラヴリョフ(1998)『言語学は何の役に立つか』大修館書店  
スターリン(1953)『マルクス主義と民族問題』大月書店  
竹内和夫(1997)「旧ソ連文字事情」『国文学解釈と鑑賞』平成9年1月号 117-123頁  
田中克彦(1975)『言語の思想』日本放送協会  
田中克彦(1977)『ことばからみた民族と国家』岩波書店

- 田中克彦(1990) 『草原の革命家たち』改訂版 中央公論社  
 溪内謙(1992) 『歴史の中のソ連社会主義』 岩波書店  
 田村幸策(1965) 『ソヴィエト外交史研究』 鹿島研究出版会  
 ダンコース(1990) エレーヌ＝カレル・ダンコース 『崩壊したソ連帝国』 藤原書店  
 チボラ(1992) 『読み書きの社会史』 お茶の水書房  
 外川継男(1991) 『ロシアとソ連邦』 講談社  
 土肥恒之(2000) 『岐路に立つ歴史家たち』 山川出版社  
 豊田国夫(1968) 『言語政策の研究』 錦正社  
 中澤英彦(2001) 「戦間期のウクライナにおける言語政策」『両大戦間期ロシアの政治と文化の歴史的考察』(科学研究費補助金研究成果報告書) 73-88 頁  
 ナハイロ、スヴォボダ(1992)『ソ連邦民族言語問題の全史』明石書店  
 ハイシツヒ(1967) ワルター・ハイシツヒ 『モンゴルの歴史と文化』 岩波書店  
 花岡止郎(1940) 『ロシアの民族政策』 生活社  
 ヒングリー(1984) 『19世紀ロシアの作家と社会』 中央公論社  
 藤沼貴、小野理子、安岡治子(2000) 『ロシア文学案内』 岩波書店  
 フレヴニョーク(1997) 『スターリンの大テロル』 岩波書店  
 ポッペ(1990) 『ポッペ回想録』 三一書房  
 マイダル(1988) 『草原の国モンゴル』 新潮社  
 満鉄調査課編(1928) 『亜細亜露西亞の住民』 大阪毎日新聞社  
 満鉄調査部(1940) 『ソ連極東諸民族事情』 南満州鉄道株式会社  
 宮脇淳子(2002) 『モンゴルの歴史』 刀水書房  
 ムーアハウス(1956) 『文字の歴史』 岩波書店  
 蒙古大観(1938)『昭和13年版蒙古大観』 改造社 昭和13年  
 森岡修一(1974)『多民族国家における言語政策—ソ連邦における二語併用への道』教育調査研究所 1974  
 モンゴル科学アカデミー歴史研究所編(1988) 『モンゴル史』 1・2 恒文社  
 ヤコブレフ(194?) 「ソ連邦東洋諸民族の民族文字の発達」『回教圏』第一号・第七卷  
 山内昌之(1995) 『イスラムとロシア』 東京大学出版会  
 リンチノ(1995) 「モンゴル諸族文化会議の総括」『モンゴル研究』 第16号 46-49  
 ロストフ(1955) 『近代ソ連社会史』 国際文化研究所

## 英語

- A half-century(1992) 'A half-century of silence', *Russian studies in history* M.E.Sharpe N.Y. Summer 1992 vol 31 no.1  
 Anar(2000) 'Reading between the lines personal reflection on the history of Alphabet Reform in Azerbaijan', *Azerbaijan International* Spring 2000(8.1)  
 ([http://www.azer.com/aiweb/categories/magazine/81\\_folder/81\\_articles/81\\_anar.html](http://www.azer.com/aiweb/categories/magazine/81_folder/81_articles/81_anar.html))  
 Bawden(1989) C.R. Bawden, *The modern history of Mongolia* 2nd ed. London N.Y.  
 Bennigsen & Lemerrier-Quelquejay (1985) Alexandre Bennigsen and Chantal Lemerrier-Quelquejay 'Politics and Linguistics in Dagestan', *Sociolinguistic Perspectives on Soviet National Languages*, Berlin, New York, Amsterdam 125-142  
 Bourdieu(1991) Pierre Bourdieu, *Language & Symbolic Power* Cambridge Massachusetts  
 Brooks(1985) Jeffrey Brooks, *When the Russia learned to read* Princeton  
 Bruchis(1996) Michael Bruchis 'Moldavian National History- Ancient and Modern- as presented in the Moldavian Soviet Encyclopedia' *Studies in Moldovan* Boulder 1996 3-29  
 Crisp(1985) Simon Crisp 'The Formation and Development of Literary Avar' *Sociolinguistic Perspectives on Soviet National Languages*, Berlin, New York, Amsterdam 143-162  
 Comrie(1981) Bernard Comrie *The language of the soviet union* Cambridge  
 Deletant(1996) Dennis Deletant 'Language policy and Linguistic trends in the Republic of Moldavia, 1924-1992' *Studies in Moldovan* Boulder 1996 53-87  
 Kara(1997) Kara György(ed.) *Early Kalmyk primers and other schoolbooks* Indiana  
 Forsyth(1992) James Forsyth, *A history of the people of siberia* Cambridge  
 Gaur(2000) Albertine Gaur, *Literacy and the politics of writing* Portland  
 Dyer(1996) Donald L. Dyer 'The Making of Moldavian Language', *Studies in Moldovan*, Boulder 1996 89-109

- Fierman(1985) William Fierman 'Language Development in Soviet Uzbekistan', *Sociolinguistic Perspectives on Soviet National Languages* Berlin, New York, Amsterdam 205-233
- Hirsch(1997) Francine Hirsch 'The Soviet Union as a Work-in-Progress: Ethnographers and the Category Nationality in the 1926,1937,and 1939 censuses', *Slavic Review* 56, no.2(Summer 1997)
- Illich(1988) Ivan Illich *ABC the Alphabetization of the popular mind* NYC
- Lewis(1972) Lewis,E.Glyn, *Multilingualism in the soviet union* Hague Paris
- Martin(2002) Terry Martin, *The Affirmative Action Empire* Cornell 2001
- Moskovich(1989) Wolf Moskovich, 'Planned Language Change in Russian since 1917', *Language Planning in the Soviet Union*, 85-99
- Montgomery(1994) Robert Walker Montgomery, *Buriat language policy, 19th c.-1928: A case study in tsarist and soviet nationality practices*, Michigan (UMI dissertation services.)
- Olcott(1985) Martha Brill Olcott 'The Politics of Language Reform in Kazakhstan', *Sociolinguistic Perspectives on Soviet National Languages* Berlin, New York, Amsterdam 183-204
- Pipes(1954) Richard Pipes, *The formation of the soviet union: Communism and nationalism* Cambridge
- Poppe(1960) Nicholas Poppe, *Buriat Grammar*, Bloomington
- Poppe(1974) Nicholas Poppe, *Grammar of written mongolian*, Wiesbaden
- The russian state(1975) *The russian state and revolution and the soviet state 1917-1921 documents* London
- Rupen(1964) *Mongols of the twentieth century*, Part I Indiana
- Smith(1998) Smith G *Language and Power in the Creation of the USSR 1917-1953*, Berlin-New York
- Solchanyk(1982), Roman Solchanyk 'Russian language and soviet politics', *Soviet Studies* Vol.XXXIV No.1 Jan 1982 23-42
- Solchanyk(1985), Roman Solchanyk 'Language Politics in the Ukraine', *Sociolinguistic Perspectives on Soviet National Languages*, Berlin, New York, Amsterdam 57-105
- Stalin(1953a) Stalin.J.V., *Works* vol.5 Moskow
- Stalin(1953b) Stalin.J.V., *Works* vol.6 Moskow
- Stalin(1953c) Stalin.J.V., *Works* vol.7 Moskow
- Tanaka(2001) Tanaka, Katsuhiko 'From object to subject-characteristics and signigicance of ethnographic studies for the modern pol.itical ideas in the mongol-speaking world' *The Changing Paradigm of Mongolian Studies-Between Document and Field* Köln 2001 159-163
- The slavic literary(1980) *The slavic literary languages formation and development* New Haven
- Winner(1952), Thomas G. Winner, 'Problems of Alphabetic Reform among the Turkic Peoples of Soviet Central Asia, 1920-1941' *The slovonian and east european review* 1952 dec. VolXXXI, No.76
- Wixman(1984) Ronald Wixman, *The people of the USSR An Ethnographic Handbook*, M.E.Sharp

## ロシア語

- Аитов-гиль(1932) Аитов-гиль 'Новый алфавит в Нижне-волжском крае', *Революция и письменность Востока* 1932 №.3 60-70
- Алавердов(1932) Алавердов, К., 'План работы Научного совета' *Революция и письменность*, №.3 98-109
- Алиев(1928) Осман Алиев 'Наши ближайшие задачи' *Культура и письменность Востока* Кн.1 Москва 1928 34-40
- Алпатов(1990) Алпатов, В.М. 'Мартиролог Востоковедной лингвистики' *Вестник АН СССР* №12 стр.110-121
- Алпатов(1994) В.М. Алпатов, 'Советское востоковедение в оценках Н. Поппе' *Mongolica* III 38-46
- Алпатов(1996) В.М. Алпатов, *Николай-Николас Поппе*, Москва
- Алпатов(1999) В.М. Алпатов, 'Г.Д. Санжеев и Поппе', *Материалы Всероссийской научной конференции Санжеевские чтения-4* Улан-Удэ 12-14
- Алпатов(2000a) .В.М. Алпатов, *150 языков и политика: 1917-2000*, Москва
- Алпатов(2000b) Алпатов,В.М. 'Переписка Н.Н.Поппе с советским востоковедами', *Известий АН. Серий литературы и Языка* 2000 Том 59 №.3 52-57
- Алфавит(1939) *Алфавит и основы прописания бурят-монгольского языка* Улан-Удэ
- Амагаев(1997) Г.М. Амагаев *Матвей Инноеунтэвич Амагаев*, Улан-Удэ
- Амоголонов(1958) Д.Д. Амоголонов *Современный бурятский язык*, Улан-Удэ
- Амур-Санан(1987) Антон Амур-Санан, *Мудрешкин Сын Элиста*
- Анджукаев(1992) Анджукаев, З.Я, *Хонин Косиев : жизнь и деятельность*, Элиста

- Аншин, Алпатов(199?) Аншин, Ф.Д. Алпатов, В.М. 'Казахский ученый и просветитель Ахмет Байтурсунов', *Altaica* III 5-26
- Баканов, Жумашев(2002) 'О темпах ликвидаций не грамотности в Казахстане в 1926-1939 годах', *Вопросы Истории* 142-145
- Барадин(1926а) Барадин, Б.Б. 'Вопрос квалификации монгольской языковой культуры' *Сборник материалов первого культурно-национального совещания Бурреспублики Улан-Удэ* 6-14
- Барадин(1926б) Барадин, Б.Б. 'Бурят-Монгольская национальная школа и ее задачи' *Сборник материалов первого культурно-национального совещания Бурреспублики Улан-Удэ* 15-24
- Барадин(1929) Барадин, Б.Б. 'Вопросы повышения бурят-монгольской языковой культуры' *Культуры и письменность Востока* книга V 3-27
- Барадин(1931а) Барадин, Б 'Очередные задачи новой речевой культуры бурят-монго-лов' *Вестник института культуры Бурят-монгольской АССР* №.1 1931 39-46
- Барадин(1931б) Барадин, Б 'О книге Н.Н.Поппе "Практический учебник монгольского разговорного языка"(Халхское наречие)' *Вестник института культуры Бурят-монгольской АССР* №.1 1931 51-55
- Барадин(1931с) Барадин, Б 'Памяти академика Б. Я. Владимирцов', *Вестник института культуры Бурят-монгольской АССР* №.2-3 1931 24-25
- Барадин(1932) Барадин, Б. 'Спорные вопросы орфографии бурят-монгольского новолитературного языка' *Культура Бурятии* 1932 №.1 18-24
- Бахаев, Шагдурова(1995) Бахаев, В.Б., Шагдурова, И.Н., *История бурятии ч.1* 9-10 Улан-Удэ
- Бельгаев(1939) Бельгаев, Г.Ц. 'К переходу бурят-монгольской письменности на русский алфавит' *Записки бурят-монгольского государственного научно-исследовательского института языка, литературы и истории* Улан-Удэ 3-6
- Бертагаев(1949) Бертагаев, Т.А 'К истории изучения бурят-монгольского языка за советский период' *Записки НИИКЭ* Улан-Удэ 84-100
- Бертагаев(1960) Бертагаев, Т.А, *К сравнительно-историческому изучению лексики монгольских языков* Москва
- Бертагаев, Т.А Цыдендамбаев, Ц.Б(1962) *Грамматика бурятского языка (синтаксис)* Москва
- Библиография(1964) *Библиография литературы по бурятскому языкознанию* Улан-Удэ
- Библиография(1984) *Библиография по калмыцкому языкознанию* Элиста
- Богданов(1907) Богданов, М. 'Бурятское "Возрождение"' *Сибирские вопросы* №.3 38-48
- Бураев(1992) 'Современное состояние бурятского языка и меры его сохранения и совершенствования' *Социолингвистические исследования в Бурятии*, Улан-Удэ 3-15
- Бурдуков(1935) Бурдуков, А.В., *Русско-монгольский словарь* Ленинград
- Бурят-монгольская правда(1936) *Бурят-монгольская правда*, 16 Июня 1936
- Вазылев, Нерознак(2001) Вазылев, В.Н., Нерознак, В.Н, *Сумерки лингвистики*, Москва
- Ваннэ(1930) М. Ваннэ *Русский язык в строительстве национальных культур Провешение национальностей* 1930 №.2 31-40
- Владимирцов(1927) Владимирцов, В.Я. 'Этнолого-лингвистические исследования в Урге, Ургинском и Кентейском районах' *Северная монголия* II 1-42
- Владимирцов(1929/1989) Владимирцов, Б.Я, *Сравнительная грамматика монгольского письменного языка и халхаского наречия*, Ленинград (Переиздание в Москве)
- Владимирцов(1931а) Владимирцов, Б.Я. 'Монгольские литературные языки' *Зап. Ин-та востоковедения* 1931 I 1-17
- Владимирцов(1931б) Владимирцов, Б.Я., 'Монгольский международный алфавит XIII века', *Революция и письменность* №. по.10 1931 32-42
- Выдающиеся(1994) *Выдающиеся бурятские деятели XVII—начало XX вв.* выпуск I Улан-Удэ
- Выступление(1931) 'Выступление тов. Бертагаева' *Вестник института культуры Бурят-монгольской АССР* №.2-3 1931 70-77
- Гомбоин(1936) Гомбоин, Л 'Об орфографии бурят-монгольского литературного языка', *Материалы к бурят-монгольской лингвистической конференции в городе Улан-Удэ в июле 1936 года* Ленинград 15-32
- Государственные языки(1995) *Государственные языки в Российской Федерации* Москва
- Дампилон(1936) Дампилон, И., *Итоги языкового строительства Бурят-монголии* Улан-Удэ

- Даревская(1994) Е.М. Даревская, 'Англичанин из Лондона в ургинской школе', *Mongolica* III 18-22
- Дискуссия(1931) 'Дискуссия о современном состоянии бурят-монгольского языкознания', *Вестник института культуры Бурят-монгольской АССР* №.2-3 1931 44
- Доржиев(1998) Доржиев, Д.-Н. Д., 'Об орфографии старобурятского языка', *Филологический сборник* стр.249-252 Улан-Удэ
- Дырхеева(1992) Дырхеева, Г. А. 'Современное состояние бурятско- русского двуязычия в Бурятии', *Социолнгвистические исследования в Бурятии* Улан-Удэ 16-24
- Егунов(1932) Егунов, Н. 'Итоги конференции по повышению языковой культуры западных бурят', *Культура Бурятии* 1932 №.1 8-10
- Елаев(1994) Елаев, Н.К., *Бурятия: путь к автономии и государственности* Москва
- Елаев(1994) Елаев, Н.К., *Бурятская школа. Истории, проблемы и опыт национализации* Улан-Удэ
- Жамцарано(1907а) Ц. Жамцарано. 'Народническое движение бурятъ и его критикъ', *Сибирские вопросы* №.21 16-21
- Жамцарано(1907b) Ц. Жамцарано. 'Народническое движение бурятъ и его критикъ(Продолжение)', *Сибирские вопросы* №.24 15-20
- Жамцарано(1907с) Ц. Жамцарано. 'Народническое движение бурятъ и его критикъ(Окончание)', *Сибирские вопросы* №.25 15-21
- Зак, Исаев(1966) Зак, Л.М. Исаев, М.И. 'Проблемы письменности народов СССР в культурной революции' *Вопрос Истории* №.2 1966 3-20
- Записка(192?) 'Записка об ученых трудах проф. Б.Я.Владимирцова' 17-21 (原典不明:カ  
ルムイク人文科学研究所付属図書館所蔵)
- Зиндер(1987) Л.Р. Зиндер, *Очерк общей теории письма* М.
- Илишкин(1973) Илишкин, И.К. 'О Церен-Доржи Номинханове - ученом, друге, человеке' *Филологические Вести* 4 Элиста 5-11
- Илишкин(1996) Наран Илишкин, *Сородичи с разных континентов*, Элиста
- Исаев(1979) М.И. Исаев, *Языковое строичество в СССР*, Москва
- Исаев(1982) М.И. Исаев, *Социолнгвистичекые проблемы языков народов СССР*, Москва
- История отечественного (1997) *Исотрия отечественного востоковедения с середины XIX века до 1917* Москва 1997
- История Бурятии(1990) *История бурятии в вопросах и ответах* Улан-Удэ
- История Бурятии(1993) *История бурятии XX век* Улан-Удэ
- История бурят-монгольской АССР(1954) *История бурят-монгольской АССР* ч.1 Улан-Удэ
- История Бурятской АССР(1988а). *История Бурятской АССР* 1960-1980 Ч.1 Улан-Удэ
- История Бурятской АССР(1988b). *История Бурятской АССР* 1960-1980 Ч.2 Улан-Удэ
- История калмыцкой литературы(1980) *История калмыцкой литературы* ч.2 Элиста
- История калмыцкой литературы(1981) *История калмыцкой литературы* ч.1 Элиста
- Казакевич(1996) 'Языки малочисленных народов россии', *Человек* 1996/4
- Калмыцкие загадки (1905) *Калмыцкие загадки и пословицы* СПб
- Клеменц(1907) Д. Клеменц. 'Пессимизмъ на бурятской почвъ', *Сибирские вопросы* №.10 7-23
- Конференция(1932) 'Конференция Монгольской народов по вопросам письменности и языка', *Революция и письменность* 1932 №.3 66-77
- Концевич(1962) Концевич, Л.Р., 'К 70 летию со дня рождения Проф. Пащкова', *Народы Азии и Африки* 1962 №.1 213-217
- Котвич(1929) Котвич, *Опыт грамматики калмыцкого разговорного языка*, издание второе, Прага
- Культурное строительство(1980) *Культурное строительство в СССР 1917-1927* Москва
- Луначарский(1930), А. Луначарский 'Латинизация русской письменности', *Культура и письменность Востока* 1932 Книга VI 20-26
- Майоров(1970) Бадма Майоров, *Великая перемена* Элиста 1970
- Максимов(1974) Максимов, К.Н. 'Коренизаций советского государственного аппарата Калмыцкой автономной области', *Ученые записки* №.10 1974 111-131
- Максимов, С.А.(1967) Максимов, С.А 'Культурно-просветительная работа в Бурятии в 1918-1922' *Труды Бурятского института общественных наук БФ СО АН СССР* 1967 №.5
- Материалы(1936) *Материалы к докладу т. Пюрбеева А.П. о советском хозяйственном и куоьтурном строительстве Калмыцкой АССР*, Элиста

- Михайлов(1957) Г.И. Михайлов, *Культурное Строительство в МНР*, Москва
- Муниев(1973а) Муниев, Б.Д. 'Ученый и товарищ', *Филологические Вести* 4 Элиста стр.37-42
- Муниев(1973б) Муниев, Б.Д., 'Профессор Борис Климениевич Пашков', *Ученые записки* Выпуск XI Элиста 1973 229-231
- Наверухин(1963) Наверухин, А.И., 'Комсомол Калмыкии в борьбе за культуру и политическое просвещение молодежи(1921-1931)', *Первый десять лет Калмыцкой Областной комсомольской организации*, Элиста 108-122
- Найдаков, Соктоев, Туденов(1995) Найдаков,В.Ц., Соктоев, А.Б., Туденов,Г.О. *История бурятской лите-ратуры 1917-1955 годов* ч.1 Улан-Удэ
- Найдаков(1996) Найдаков ,В.Ц., *Становление, развитие и распад бурятской советской литературы (1917-1995)* Улан-Удэ
- Нармаев,Очиров(1915) *Букварь* Петроград
- Народы россии(1994) *Народы россии энциклопедия* Москва
- Неизвестные(1991) *Неизвестные страницы истории Бурятии* Улан-Удэ
- Новгородов(1977) С.А. Новгородов *Первые шаги якутской письменности*, Москва
- Номинханов, Д.Ц.-Д(1969а) Номинханов,Д.Ц.-Д., *Очерки истории культуры калмыцкого народа* Элиста
- Номинханов Д.Ц.-Д.(1969б) 'Первые успехи культурной революции в Калмыкии(1917-1932 гг.)', *Развитие науки в Калмыцкой АССР* Часть 3, (серия педагогическая) стр.15-34
- Номинханов Ц.-Д.(1932) Номинханов Ц.-Д., 'Языковое строительство в Калмыкии', *Революция и письменность*, №.1-2 51-53
- Номинханов Ц.-Д.(1935) Номинханов Ц.-Д., 'К языковому строительству Калмыкии', *Просвещение национальности*, 1935 №.1 36-40
- Номинханов Ц.-Д. (1976) *Очерк истории калмыцкой письменности*, Москва
- О культурно-национальном(1931) 'О культурно-национальном строичестве' *Вестник института культуры Бурят-монгольской АССР* №2-3 1931 13-26
- Оглаев(1973) Оглаев, Ю. О. Двадцать семь месяцев в Народной Монголии(Май 1921-август 1923 гг.)', *Филологические Вести* 4 Элиста 37-42
- Ольденбург(1932) Ольденбург,С.Ф. 'Борис Яковлевич Владимирцов', *Известия академии наук СССР* 1932 667-676
- О повышении(1932) 'О повышении языковой культуры западных бурят', *Культура Бурятии* 1932 №.1 16-18
- О работе(1929), *О работе среди национальных меньшинств в Н.-В. Крае*, Саратов
- Основные (1932) 'Основные вопросы национально-культурного строительства в западных аймаках', *Культура Бурятии* 1932 №.1 10-16
- О ходе(1932) 'О ходе латинизации в Монголии', *Революция и письменность* №.1-2(№.11-12) 172-174
- Очерки истори(1970) *Очерки истории калмыцкой АССР* Москва
- Очерки истории(1972) *Очерки истории культуры бурятии ч.1*( Улан-Удэ
- Павлов(1973а) Павлов, Д.А. 'Грамматическое оформление заимствованных слов в Калмыцком языке', *Ученые записки* Выпуск XI Элиста 1973 177-186
- Павлов(1973б) Павлов, Д.А. 'Бата Бадмаевич Бадмаев', *Ученые записки* Выпуск XI Элиста 1973 232-236
- Павлов(1975) Павлов, Д.А., 'В.Л.Котвич и реформа старокалмыцкой письменности', *Провлемы алтаистики и монголоведения*, Вып.2. Москва 1975 194-215
- Павлов (1976) Павлов Д.А 'Основные этапы развития современной калмыцкой письменности', *Вопросы грамматики и лексикологии современного калмыцкого языка* Москва 122-147
- Павлов(1980) . Павлов Д.А. 'Почему мы так пишем', *Вопросы грамматической системы монгольских языков* Элиста 1980 134-147
- Павлов(1987а) Павлов Д.А. 'Формирование и развитие калмыцкого национального литературного языка', *Исследования по Калмыцкому языкознанию* Элиста 1987 3-24
- Павлов(1987б) Павлов Д.А. 'Становление и развитие единых норм калмыцкого литературного языка', *Исследования по Калмыцкому языкознанию* Элиста 1987 91-113
- Павлов(2000) Павлов Д.А. *Вопрос история и строя калмыцкого литературного языка* Элиста

- Панькин(1997) Панькин,А.Б., *Образования для Калмыков Элиста*
- Пашков(1932) Пашков, Б.К., 'Неотложность латинизации Корейской письменности', *Революция и письменность*, 1932 №.3 33-37
- Пашков(1936) Проф. Пашков, 'Языковое строительство в Калмыкии', *Революция и письменности*, 1936 сб.2 Москва 180-182
- Первая(1996) *Первая национальная школа бурят* Улан-Удэ
- Первый(1971) *Первый общекалмыцкий съезд советов* Элиста
- Поливанов(1991) Е.Д.Поливанов, *Труды по восточному и общему языкознанию*, Москва 1991
- Помус(1937) М.И.Помус, *Бурят-монгольская АССР* Москва
- Поппе(1928) Поппе,Н.Н. 'К изучению бурятских говоров', *Жизнь бурятии* 1928 №.10-12 94-98
- Поппе(1929) Поппе,Н.Н. 'К вопросу о создании нового монгольского алфавита', *"Культуры и письменность Востока"* книга V 1929 стр.28-33
- Поппе(1930a) Поппе,Н.Н. *Аларский говор* Ленинград
- Поппе(1930b) Поппе,Н.Н. 'Еще о новом монгольском алфавите', *Культуры и письменность Востока* книга VI 1930 68-71
- Поппе(1931a) Поппе,Н.Н. 'Больные вопросы латинизации бурят-монгольской письменности', *Вестник института культуры Бурят-монгольской АССР* №.1 1931 55-60
- Поппе (1931b) Поппе,Н.Н.'современном состоянии бурят-монгольского языкознания', *Вестник института культуры Бурят-монгольской АССР* №.2-3 1931 45-59
- Поппе(1931c) Поппе,Н.Н. 'К латинизации монгольского алфавита и переходу на новый литературный язык', *Зап. Ин-та востоковедения* 1931 I 19-34
- Поппе(1932a) Поппе,Н.Н. 'Пути повышения речевой культуры западных бурят', *Культура Бурятии* 1932 №.1 24-32
- Поппе(1932b) Поппе,Н.Н. *Произведение народной словесности Халха-монголов* Ленинград 1932
- Поппе(1932c) Поппе,Н.Н. 'Академик Б.Я.Владимирцов(1884-1931)', *Революция и письменности* №.4-5 1932 Москва стр.79-86
- Поппе(1933) Поппе,Н.Н. *Бурят-монгольское языкознание* Ленинград
- Поппе(1934a) Поппе,Н.Н. *Язык и колхозная поэзия бурят-монголов селенгинского аймака* Ленинград 1934
- Поппе (1934b) Поппе,Н.Н. 'Библиография Монголоведной лингвистической литературе за 1917-1932 года' *Библиография востока*, Вып. 5-6 37-50
- Поппе(1938) Поппе,Н.Н. *Грамматика бурят-монгольского языка* Москва-Ленинград
- Поппе(1941) Поппе,Н.Н. 'Изучение говоров бурят-монгольского языка', *записки ГИЯЛИ III-IV*" стр.3-12
- Поппе(1966a) Nicholas Porre, 'Роль Зая-пандиты в культурной истории монгольских народов' *Kalmyk-Oirat symposium* pp.57-72
- Поппе(1966b) Nicholas Porre, 'Об отношении ойратской письменности к калмыцкому языку' *Kalmyk-Oirat symposium* pp.191-209
- Постановление(1929) 'Постановление центрального исполнительного комитета и совета народных комиссаров союза ССР о новом латинизированном алфавите народов арабской письменности союза ССР', *Культуры и письменность Востока* книга V 1929 стр.1-2
- Проблемы возрождения(1992) *Проблемы возрождения калмыцкого языка* Элиста
- Ринчино(1930) Э. Ринчино 'О Реформе письменности монгольских племен', *Просвещение народностей* 1930 №.6 100-106
- Ринчино(1930) Э. Ринчино 'О Реформе монгольского литературного языка', *Просвещение народностей* 1930 №.9-10 72-74
- Ринчинэ(1926) Ринчинэ,Г.Р.'Роль и значение родного языка в Бурят-Монгольской школе', *Сборник материалов первого культурно-национального совещания Бур-республики* Улан-Удэ стр.33-45
- Ринчинэ(1929) Ринчинэ, Г.Р. 'К проблеме латинизации монгольской письменности', *жизнь бурятии* 1929 №.2 стр.57-63
- Ринчинэ(1931) Ринчинэ,Г 'К проблеме бурят-монгольской терминологии', *Вестник института культуры Бурят-монгольской АССР* №.2-3 1931 стр.16
- Романов(1971) Романов,А.С., *Печать Калмыкии 20-х годов* Элиста
- Российские монголоеды(1997) *Российские монголоеды(XVIII-XX вв.)* Улан-Удэ
- Русско-монгольский(1928) *Русско-монгольский терминологический словарь*



Верхнеудинск

- Санжаасурэн, Жерносек(1981), Б. Санжаасурэн, И. Жерносек *Очерки истории общеобразовательной монгольской народной республики* Москва
- Санжеев(1940) Санжеев, Г.Д. *Грамматика калмыцкого языка* Москва-Ленинград
- Санжеев(1941) Санжеев, Г.Д. *Грамматика бурят-монгольского языка* Ленинград
- Санжеев(1973a) Санжеев, Г.Д., 'Об исследованиях Ц.-Д. Номинханова по монгольским и тюрким языкам, 'представленных на соисканию ученой степени доктора филологических наук', *Филологические Вести* 4 Элиста 1973 стр.12-20
- Санжеев(1973b) Санжеев, Г.Д., 'Вопросы пунктации' *Ученые записки*, Выпуск XI Элиста 1973 173-176
- Санжиев(1995) *Общественно-политическая жизнь и национально-культурное строительство советской бурятии в канун и годы великой отечественной войны* Иркутск
- Сборник(1978) *Сборник документов и материалов по истории калмыцкой организации ВПКСМ* Элиста
- Сердюченко(1959) Г.П.Сердюченко *Китайская письменность и ее реформа* Москва
- Ташнинов(1969) Н.Ш. Ташнинов, 'Ликвидация неграмотности в Калмыкии', *Развитие науки в Калмыцкой АССР* Част. 3 (Серий педагогическая) стр.3-14
- Улимжиев(1992) Улимжиев,Д., 'Академик Б.Я.Владимирцов и его научные связи с бурятскими учеными', *Международный конгресс Монголоведов Улан-Батор Авг. 1992 г. Доклады российской делегации* Вып.1 Москва 1992 стр.212-221
- Улымжиев(1997a) Д.Б.Улымжиев, *Монголоведению в России во второй половине XIX - начале XX вв.: Петербургская школа монголоведов*, Улан-Удэ
- Улымжиев(1997b) Улымжиев,Д.Б., 'В.Л.Котвич и Б.Я.Владимирцов', *Международный конгресс Монголоведов VIII-й 1997 Доклады российской делегаций* Москва 1997 стр.72-77
- Усов(1922) Усов,Д.С. 'По поводу введения русского алфавита для калмыцкого языка', *Ойратские известия* 1922 №.3-4 стр.173-178
- Хабаев(1930) Хабаев,И.П. 'Новый бурят-монгольский алфавит', *Бурятскоеведение* III-IV (11-12) 20-23
- Хамарханов(1998) А.З. Хамарханов, 'Письма Н.Н. Поппе Т.А. Бертагаеву', *Mongolica IV* 103-106
- Хилтухина(1996) Хилтухина,Е.Г. 'Базар Барадин о взаимодействии культур', *Монголоведение исследования* вып.1 Улан-Удэ стр.88-94
- Цанид-хамбо(1991) *Цанид-хамбо Агван-Доржиев(1853-1938)* Улан-Удэ
- Цендина(1998) Цендина, А.Д. 'Несколько слов о научной деятельности Ц. Дамдинсурэна', *Mongolica IV* 7-10
- Цыбиков(1926) Цыбиков,Г.Ц. 'Монгольская письменность, как орудие культурного строительства Бурятии' *Сборник материалов первого культурно-национального совещания Буреспублики* Улан-Удэ стр.1-5
- Цыбиков(1928) Цыбиков,Г.Ц. 'Монгольская письменность,как орудие национальной культуры', *Бурятскоеведение* №.1-3 1928 стр.11-27
- Цыбиков(1993) Цыбиков,Г.Ц. *Грамматика бурят-монгольского письменного языка*, Улан-Удэ
- Цыдендамбаев(1973) Цыдендамбаев, Ц.Б 'Итоги и насущные проблемы языкового строительства в Бурятии', *Труды бурятского института общественных наук БФ СО АН СССР* 1973 №.19 стр.61-87
- Чимитдоржиев(1991) Чимитдоржиев,Ш.Б. *Кто мы бурят-монголы?* Улан-Удэ
- Чимитдоржиев(1996) Чимитдоржиев,Ш.Б. *Было ли цивилизация в у бурят* Улан-Удэ
- Чулуунбаатар(2000) Лувсанжавын Чулуунбаатар, *Письменность Монгольских народов и ее культурно-историческое значение*, Улан-Удэ(博士論文)
- Шагдаров(1967) Шагдаров.Л.Д *Становление единых норм бурятского литературного языка в советскую эпоху*, Улан-Удэ
- Шагдаров(1989) Шагдаров.Л.Д, 'Старописьменный монгольский язык и формирование бурятского литературного языка', *Владимирцовские чтения II – II всесоюзная конференция монголоведов* М 1989 120-122
- Шагдаров(1999) Шагдаров.Л.Д 'Г.Д. Санжеев и актуальные проблемы бурятского литературного языка', *Материалы Всероссийской научной конференции Санжеевские чтения-4* Улан-Удэ 77-81
- Шагдарова(1992) Шагдарова,Д.Л. 'Заемствованные слова в переводах художественных произведений с русского языка на бурятский', *Социоллингвистические исследования* в

Бурятия Улан-Удэ стр.69-79

Шастина(1958) Н. П. Шастина 'Борис Яковлевич Владимирцов(1884-1931)', Филология и история монгольских народов Москва 3-11

Эрдниев(1985) У.Э. Эрдниев, *Калмыки Элиста*

Языки(1933) *Языки и письменность народов СССР*, Москва

Яковлев(1928) Н. Яковлев 'Математическая формула построения алфавита' *Культура и письменность Востока* Кн.1 Москва 1928 41-64

Яковлев(1930) Проф. Н. Яковлев 'За революцию русского алфавита', *Культура и письменность Востока* Кн.VI Москва 1930 27-43

Яковлев(1932) Н. Яковлев 'Некоторые итоги латинизации и унификации алфавитов в СССР', *Революция и письменность* №.4-5(14-15), 25-46

Яковлев(1936) Проф. Яковлев Н. 'О развитии и очередных проблемах латинизации алфавитов', *Революция и письменность* №.4-5(14-15), 26-38

### Монгол語・ブリヤート語・カルムイク語

(Монгол文字)

Boshiang(1984) *Monggol üstüg bicig un uxagan höh-hot*

Bolag(1983) *Monggol üstüg bichig un tobchi teuke höh-hot*

Ishidorji(1930) *Monggol kele-u dürem* Ulaganbagatar

(ラテン文字)

Baraadiiin(1910) Baraadiiin, B. *buriaad zonoï uran ugeuiin deej* (Барадийнь(1910) *Отрывки из Бурятский народной литературы*) Санктпетербургъ

Baraadiiin(1931) Baraadiiin, B. 'Sine bicegiin kele baiguulka jabadalda berke zyil-nyud tukai бага jarijaa', *Buriaadiin gegeerel* 1931 no.1

Baraadiiin(1933) Baraadiiin, B. *Sine biçegiin kelenii grammatika* Ulaan-Ude

Baraadiiin(1935) B. Baraadiiin, *kele literatuuriin teerminuudiin OROD-BURIAAD TOLI tobço tailbarinuudtai* Ulaan-Ude

Dampiliin(1931) 'Buriaad-Mongol Ulasiin sojol bolbosoroliin jabuulgiin 10 zil bolsonii tukai', *Buriaadiin gegeerel*, 1931 no.1

Dorz(1932) Pavla Dorz, *Bah surhalъ medg ulsin şold zaax çikar biçlhnә zaavar boln damşlhn*, Şartu

Хальмг(1935) *Хальмг кел тохлһна IV-gç konferenc* Elst

(Кирил文字)

Буяннэмэх(1968) *Түүвэр зохиол* Улаанбаатар

Ганболд(1994) 'Монгол бичигт орж чадахгвй, яагаад?' *Ардын эрх* 11.03.1994

Дамдинжав(2002) *Монголын Буряад зон*, Улаанбаатар

Дамдинсүрэн(1942) *Шинэ үсгийн дүрэм*, Уланбаатар

Жаргалсайхан(2001) *Алаг жарны бодрол*, Улаанбаатар

Загд(1968) *Монгол удсын их сургуулийн түүхээс*, Улаанбаатар

Минис, Сарай(1960) *Баянолгий Аймагийн Казах ардын түүх* Улаанбаатар

Манжийн(1965) *Манжийн дарангуйллын үеийн Монголын сургууль(1776-1911)*,

Улаанбаатар

Монгол(1967) *Монгол ардын хувьсгалт намаас бүх нийтийг үндэсний бичиг всэгт сургасан нь* Улаанбаатар

Монгол хэл(1997) *Монгол хэл бичгийн судлал I* Улаанбаатар

Монгол хэл(1999) *Монгол хэл бичгийн судлал II* Улаанбаатар

Монгол хэл(2001) *Монгол хэл бичгийн судлал, IV* Улаанбаатар

Монголын автономит(1966) *Монголын автономит үеийн сургууль(1911-1920)*,

Улаанбаатар

Надмид(1967) *Монгол хэл, түүний бичгийн хөгжлийн товч тойм*, Улаанбаатар

Орос дахь(1995) *Орос дахь монгол угсааны улсууд*, Улаанбаатар

Ринчен(1992) Ринчен, др. Проф. *Эсперанто хэл өөрөө сурах бичиг*, Улаанбаатар

Сумьябаатар(1980) *Mongol нуца tobçijan всэгийн галиг* Улаанбаатар

Төв азийн(2001) *Төв азийн нүүдэлчидийн бичиг үсгийн товчоон* Улаанбаатар

Цэрэндорж(1976) *БНМАУ-д бичиг үсэг үл мэдэх явдал арилгасан нь* Улаанбаатар

Хувьсгалын(1967) *Хувьсгалын ардчилсан шатны боловсролын сургууль 1921-1940*

Улаанбаатар

Чимэгбаатар(2001) *Ш. Лувсанвандан ба XX зууны Монголын хэлишинжлэлийн сэтгэлгээний*

зарим асуудал, Улаанбаатар

Шагдар(2000) Амбагайт Ш. Шагдар *Монгол улсын боловсролын түүхийн товчоон*  
Улаанбаатар

Шагдарсүрэн(1981) *Монгол үсэг зүй* УБ

Шагдарсүрэн(1992) *Монголын утга соёлын товчоо* УБ 1992

Шагдарсүрэн(2001) *Монголчуудын үсэг бичигийн товчоон* Улаанбаатар

Эрэнжнэ(1972) Эрэнжнэ Константин *халын хадгал* Элст

#### トルコ語

Acar(1999) Dr.Kenan Acar 'Baku Türkoloji kurultayının faal delegelerinden bekir sıtkı çobanzade' *1926 Baku türkoloji kongresinin 70. yıl dönümü toplantısı (29-30 Kasım 1996)* Ankara 1999 91-95p

Gökalp(1989) Gökalp,Giya *Türkçülüğün esasları* rep. Istanbul

Tamır(1999) Yard. Doç. Dr. Ferhat tamır 'Ahmet Baytursinoğlu ve 1926 baku türukoloji kongresi' *1926 Baku türkoloji kongresinin 70. yıl dönümü toplantısı (29-30 Kasım) 1996* Ankara 1999 115-119p

Toker(1999) Mustafa Toker 'Türkestan'nin latin alfavesine geçemesinde büyük rol oynayan Halid Seid Hocayev ve yeni elifba yollarında eski hatıra ve duyguların adlı eseri' *1926 Baku türkoloji kongresinin 70. yıl dönümü toplantısı (29-30 Kasım 1996)* Ankara 1999 79-89p

#### エスペラント語

Doi(1995) DOI Ciekо(kompilis) *Gvidlibro pri Esperanto-Movado en Azio* Jokohamo

#### 中国語

林家有(1980)「試論滿族文字的創製及滿語滿文逐漸廢棄的原因和影響」『民族史論選』  
吉林人民出版社 252-275